

Donnerstag, 12. September (ab 13.00 Uhr) und Freitag 13. September:
Ratssäle, Vorzimmer und Wandelhalle nicht zugänglich aufgrund des
Staatsbesuchs des indischen Präsidenten.

Jeudi 12 septembre (dès 13h00) et vendredi 13 septembre :
salles des conseils, antichambres et salle des Pas-Perdus ne sont pas accessibles
en raison de la visite d'Etat du Président de l'Inde.

NR Donnerstag, 12. September 2019, 08:00-13:00
CN Jeudi, 12 septembre 2019, 08:00-13:00
CN Giovedì, 12 settembre 2019, 08:00-13:00

Woche: 1

semaine : 1

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
18.095	n	DE FR IT	Umweltschutzgesetz. Verbot des Inverkehrbringens von illegal geschlagenem Holz Loi sur la protection de l'environnement. Interdiction de mise sur le marché de bois récolté illégalement Legge federale sulla protezione dell'ambiente. Divieto di mettere in commercio legname ottenuto illegalmente		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Bourgeois Girod		IIIb/IV
17.052	s	DE FR IT	Jagdgesetz. Änderung Loi sur la chasse. Modification Legge federale sulla caccia. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Müller-Altermatt Page		IIIb/IV
18.065	n	DE FR IT	Agglomerationsverkehr. Verpflichtungskredite für die Beiträge ab 2019 Trafic d'agglomération. Crédits d'engagement à partir de 2019 Traffico d'agglomerato. Crediti d'impegno a partire dal 2019		Differenzen Divergences Divergenze	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Bühler Burkart		IIIb/IV
18.3712	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (UREK-NR). Weniger Plastikmüll in Gewässern und Böden Mo. Conseil national (CEATE-CN). Réduire la pollution plastique dans les eaux et les sols Mo. Consiglio nazionale (CAPTE-CN). Meno rifiuti plastici nelle acque e nei suoli		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Bourgeois Girod		V
18.3715	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (UREK-SR). Umsetzung der Waldpolitik 2020. Erleichterung bei der Rundholzlagerung Mo. Conseil des Etats (CEATE-CE). Mise en oeuvre de la Politique forestière 2020. Assouplissement de la réalisation de dépôts de bois rond en forêt Mo. Consiglio degli Stati (CAPTE-CS). Attuazione della Politica forestale 2020. Facilitare lo stoccaggio di toname			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Page Schilliger		IV

Donnerstag, 12. September (ab 13.00 Uhr) und Freitag 13. September:
Ratssäle, Vorzimmer und Wandelhalle nicht zugänglich aufgrund des
Staatsbesuchs des indischen Präsidenten.

Jeudi 12 septembre (dès 13h00) et vendredi 13 septembre :
salles des conseils, antichambres et salle des Pas-Perdus ne sont pas accessibles
en raison de la visite d'Etat du Président de l'Inde.

NR	Donnerstag, 12. September 2019, 08:00-13:00	Woche: 1
CN	Jeudi, 12 septembre 2019, 08:00-13:00	semaine : 1
CN	Giovedì, 12 settembre 2019, 08:00-13:00	settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
19.3531	n	DE FR IT	Mo. KVF-NR. Für den nichtgewerbsmässigen Sichtflug die Landessprachen nicht verbieten Mo. CTT-CN. Ne pas interdire les langues nationales pour les vols à vue non commerciaux Mo. CTT-CN. Non vietare le lingue nazionali per i voli a vista non commerciali			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Hiltpold Hurter Thomas		IV
19.3532	n	DE FR IT	Po. KVF-NR. Längerfristige Weiterentwicklung des Zugangs zu Dienstleistungen der postalischen Grundversorgung Po. CTT-CN. Développement à plus long terme de l'accès aux prestations du service postal universel Po. CTT-CN. Sviluppo a lungo termine dell'accesso al servizio postale universale			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Egger Thomas Maire Jacques-André		IV
							UVEK DETEC DATEC			
			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV							
			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase							